

JUDE

Lekhamuthuon Chongmaruoi

Jude renga Lekha muthuon hih iempungei intia, minchupu dikloingei doia inningna ranga miziek ani. Hima lekhamuthuon bongkik sũaga chong aom Peter inikna leh inphuona tak dũana a miziekpu'n a porengi, "Pathien'n voikhata a mingei ranga a pẽksai taksũana le anrẽngin an doi ranga mohũakna ani."

Asũaga chongtãngpuingei

Chongmaruoi 1-2

Nunchan, minchuna, le minchupu dikloingei
inmangna 3-16

Taksũana sũrmindet tit ranga mohũakna 17-23
Satvurchubai 24-25

¹ Jude, Jisua Khrista fırlãm, le Jacob lâibungpa renga,

Pathien'n a koi pungei, Pa Pathien lungkhamna sũaga omngei le Jisua Khrista rungna ngei han:

² Mulungjũrpuina, inngẽina le lungkhamna ngei ha ninta rangin sipmatin om rese.

Minchupu dikloingei

³ Ko moroitak ka malngei, ei renga ei chang inruol Sanminringna chungroi hih nin kũama miziek rangin ke theidũr ku pũt lâiin, Pathien'n a mingei taksũana voikhata a pẽksai ngei le

anrêngin nin doi rangin nangni mohôkna miziek rangin anângin ki riet ani. ⁴ Mi senkhat Pathien dônloi mingei inrûka ei lâia lût an oma, ha mingei han ei Pathien moroina chungroi hah hurna lampui an minchanga, ei Puma le Pumapa. Jisua Khrista ei dôntie khom an hengpai ani, Ha mingei han theiloi an chang rangtie chu tienlâi renga Pathien lekhabu'n alei muphuong sai kêng ani zoi.

⁵ Hima ngei murdi hih nin lei riet sai nikhomsenla, nangni min riet nôk ku nuom Pumapa'n * Isrealngei ha Egypt ram renga a kêlsuo ngeia, aniatachu a iemloi pungei chu nûka ala minmang ngei nôk ani. ⁶ Vântîrtonngei khom an rachamneina sinthotheina azotodor sûnga omloia, an omna mun mâk ngei chu Pathien'n Nikhuo inlaltaka theiloi minchang rangin kumtuong zingjirûia thungin ijîng nuoia, a dar ngei ani tih riëttit roi. ⁷ Sodom le Gomorrah le akôl revêla khopuingeia mingei khom ha vântîrtonngei sintho angdêna tho hur le ngala nunchan saloia an inpêk sikin mitin inrimna rangin kumtuong meia dûkmintongin ânlangiemîn aom tih riëttit roi.

⁸ Ma angdên han, ha mingei han inlânrangei an mua, mängei sika han an takpum an min nima; Pathien rachamneina an mumâka, male chungtienga roiinputaka aom ngei khom an êro ani. ⁹ Vântîrton ânchungtak Michael luon mahi

1:5 5: Jôk 12:51; Tel 14:29,30 * **1:5** 1:5: Pumapa'n; senkhat ngei miziek chu Jisua, tin an dôna Greek chongin Joshua tina leh munkhat ani. **1:7** 7: Aph 19:1-24

tho mak, Diabol le Moses ruok tumo achang rang an inchua an inkhal lâihan, Michael'n Diabol hah chongsie rokôk ngam maka, "Pumapa'n nang la ngo rese!" a ti pe ani. ¹⁰ Aniatachu hi mingei hin i-ih khom an riet theiloi chu doiin an êro ngâia; male mindona dônloi ramsa ngei angin an suokpu neinunngai rietna han anni ngei hah asietminmang ngâi. ¹¹ Anni rangin idôra chi-om mo ani zoi! Cain lampui hah an jûia, sum sikin Balaam sietna a lei thona tieng anninâkin an inpêk zoi. Korah ânhel anghan an inhela, male ama angin an inmang zoi ani. ¹² Anni ngei hah nin inlopkhômna bukhalâi ôtna han an inzakloina hah sabê ânnim angin anni. Anninanâk rang vai mindon ngâi an ni. Anni ngei ha ruotui pomloi sûmngai phâivuon a sêmpai angin an ni. Anni ngei hah thingkung inra zora luo inra ngâiloi, thingkung rujungngai phôi paia oma athipa angin an ni. ¹³ Anni ngei hah tuikhangliena tuidârinsok angin, an sintho inzakpui omngai hah tuihuon minlang angin an ni. Anni ngei hah ârsingai chaititir angin Pathien'n iĵing inthûktak sûnga tuonsôta om ranga mun a hôih pe ngei ani.

¹⁴ Maha Enoch, Adam renga richisuonpâr sarina† hi tienlâi han dêipu chongin alei misîr sai: "Pumapa ha a vântîrton inthieng isâng tamtak

1:9 9: Dan 10:13,21; 12:1; Chph 12:7; Bal 34:6; Zak 3:2 **1:11**
 11: Aph 4:3-8; Tel 22:1-35; Tel 16:1-35 † **1:14** 1:14 sarina: Hi number hih anruonin masatak le anûktaka minlûtsan adôn'te'n Adam renga Enoch tena riming sari ngei ani. (Miziek senkhatngei chu uruk tiin an dôn).

ngei leh a juong rang ¹⁵ Mi murdi chung a roijêkna juong min tungin, Pathien adônloingei sintho murdi le Pathien dônloi mi nungsiengi ama dôia chonghoiloitak an ti sika theiloi minchang rangin!”

¹⁶ Hi mingei hi chu zoratin an chiera, midangngei theiloi an mintuma; an ôina saloingei an jûia, an thethenin an insonga male an man rang aomin chu midangngei an minpâk tatak ngâi ani.

Inningnangei le rilnangei

¹⁷ Aniatachu, Ku ruolngei, zora vunsiaia ei Pumapa Jisua Khrista tîrtonngeiin nangni an rilngei hah riellit roi. ¹⁸ “Sûn nûktak ngei ahong tung le chu, Pathien dônloi mingeiin an ôinangei innimngei jûiin, nangni phengsan rang mi an la hong inlang rang,” nangni an tipe hah. ¹⁹ Hi mingei hin insenna sin ngâi, an taksa ôinangei jêka om pungei, Ratha dônloipu ngei an ni. ²⁰ Aniatachu, nangni ku ruolngei, nin taksônna inthiengtak chung a han nin thethenin sin inding roi. Ratha Inthieng sinthotheina han chubaitho roi, ²¹ male ei Pumapa Jisua Khrista inriengmuna han kumtuong ringna nangni a pêk rang hah ngâkin Pathien lungkhamna sûnga han om roi.

²² Mulung okchâna adônnpungei chung a han inriengmuna minlang unglâ; ²³ midangngei hah mei renga kailitin sanminjôk unglâ; ichi pumin lungkhamna minlang unglâ, aniatachu an sietna ôina saloi kop puon innim ngei hah chu heng roi.

Minpâkna chubaithona

²⁴ Nin inlet lolina ranga nangni donsûi theipu le roiinpuিতaka amakunga demnaboia râisântaka nangni dar theipu ²⁵ mi Sanminringpu Pathien kôm vai han Jisua Khrista ei Pumapa jâra zora vunsai murdi, atûn le tuonsôt tuonsôtin roiinpuina, inlalna, ratna, sinthotheina, le rachamneina ngei om tit rese! Amen.

**Pathien Lekhabu Inthieng Chongtung Thar
The New Testament in the Sakachep language of
India: first Bible translation**

copyright © 2017 The Word for the World International

Language: Sakechep (Sakachep)

Contributor: The Word for the World Southeast Asia

Pathien Lekhabu Inthieng Chongtung Thar

Sakachep New Testament

The Word For The World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 15 Apr 2023

2293c4a5-46d6-5769-ab81-b9a249d9205a